



Bartolomé de Flores

Obra nuevamente compuesta, en la cual se cuenta, la felice victoria que Dios por su infinita bondad y misericordia, fue servido de dar, al Ilustre señor Pedro Meléndez, Almirante y Capitán de la gobernación de la mar, de las Indias, y Adelantado de la Florida

2003 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Bartolomé de Flores

**Obra nuevamente compuesta, en la cual se
cuenta, la felice victoria que Dios por su
infinita bondad y misericordia, fue servido
de dar, al Ilustre señor Pedro Meléndez,
Almirante y Capitán de la gobernación de
la mar, de las Indias, y Adelantado de la
Florida**

Contra Iván Ribao de Na nación Francés. Con otros mil Luteranos, a los cuales pasó a filo de espada, con otras curiosidades que pone el autor, de las viviendas de los Indios de la Florida, y sus naturales faiciones.

Compuesta en verbo Castellano, por Bartholomé de Flores, natural de Málaga y vecino de Córdoba. Fue impresa en Sevilla en casa de Hernando Díaz impresor de libros, a la calle de la Sierpe. Año de mil y quinientos y setenta y uno. Con licencia del Ilustre señor, el Licenciado Alonso Cáceres de Rueda, Teniente de la Iusticia de Sevilla y su tierra por su Majestad.

COMIENZA LA OBRA

Invocación
Emperador de la gloria
Dios poderoso clemente
haz profunda mi memoria
porque con tu gracia cuenta
una tan alta victoria. 5
Y vos, Virgen soberana,

despertad mi lengua ruda
pues vos la gente humana
tuvo redención y ayuda
del daño de la manzana. 10
Y a mi torpe entendimiento
ofuscado en negra bruma
dad claridad, y a mi pluma
porque diga lo que siento
desta nueva en breve suma 15

Comienza

Después que el rey sin segundo
de la española nación
gobierna con discreción
la región del Nuevo Mundo
descubierta por Colón, 20
envió, según se halla,
naos de armada de Sevilla
para mejor descubrilla
y regilla y conquistalla
con la gente de Castilla. 25

Provincias ganadas

Do con ánimo y pujanza
con semblante denodado
la mayor parte han ganado
hiriendo a punta de lanza
con corazón esforzado. 30
Y haciendo a nuestra grey
esta nación Indiana
de la gente Mexicana
se conquistó por el Rey
la Veracruz Y Habana. 35
Siguiendo de aquesta vez
la victoria y buen estrena,
ganó luego a Cartagena
el fuerte Martín Cortés;
a Perú con Sancta Elena. 40
Nombre de Dios, y Honduras
ganó luego y la Dorada,
a Pamplona la nombrada,
las Amazonas y alturas
del gran Reino de Granada. 45

Otras provincias mayores
Españoles sujetaron
do gran riqueza hallaron;
mas, nuestros conquistadores
la Florida no ganaron, 50
que los Indios de la tierra
después de ser muy ligeros
son indómitos y arteros
y truecan paz por la guerra
porque son grandes flecheros. 55

Cómo saltó en tierra
Dejando, pues, esto aparte
de su vivienda y hechura

recontará mi escriptura
de la batalla una parte
lo demás de su natura. 60
A veinte del mes de Enero
Pedro Meléndez llegó
a la Florida y saltó
en tierra, Y el buen guerrero
su gente desembarcó. 65

Cómo vino Ivani
Do mandó luego hacer
alarde de sus soldados
do todos fueron juntados
para vencer el poder
de los Indios esforzados. 70
Y estando cabe la mar
con toda su compañía
contra los nuestros venia
Ivani, y empezó a hablar
Francia, Francia, en este día. 75

Como los metió por un valle
La cual razón entendió
El capitán Sant Vicente,
donde luego al continente
el gran Ivani lo metió

un valle con su gente. 80
Veinte y tres millas corrieron
los cristianos, como digo,
con áspero desabrigo
y en poco tiempo se vieron
con Iván Ribao su enemigo. 85

Cómo los nuestros mataron dos centinelas
Luego la lengua Ivani
reconoció los paveses
y los lucientes arneses
y a los nuestros dijo así:
¿veis a do están los Franceses? 90
Luego con gran vigilancia
los nuestros ponen sus velas
y encendidas sus candelas
de los herejes de Francia
mataron dos centinelas. 95

Cómo quemaron el fuerte
Con esta buena suerte
los nuestros encuentran luego
y el tumulto pueblo ciego
pasó dolorosa muerte
con mil maneras de fuego; 100
su murallón de fajina
quemó nuestro Adelantado
dejando despedazado
el fuerte y su larga mina
de tierraplene cercado. 105

Cómo mataron trescientos
Fue cosa de grande espanto
ver los cristianos invitos
matar aquellos malditos
Y su muy esquivo llanto
dando temerarios gritos: 110
trescientos y treinta y uno
matan sin dalles clemencia,
que no valió su potencia;
mas, seiscientos de consuno

huyeron sin resistencia. 115

Como se retiró Iván Ribao
Los españoles cristianos
van matando, y van hiriendo
y ellos se van recogiendo
y España vandalianos
la victoria van siguiendo 120
con arcabuces y lanzas
les daban guerra sangrienta
y porque entendáis la cuenta
en el campo de matanza
el Iván Ribao se aposenta. 125

Cómo te envió un correo
Despojado de su arreo
por seguir tal interese
a Meléndez le parece
enviar luego un correo 130
a Iván Ribao que se diese,
diciéndole por su carta
que se diese a sus prisiones
con amorosas razones
y que se rinda y se parta 135
él con todos sus varones.

Como pidió un cofre Iván Ribao
Con el mensajero un paje
a Iván Ribao envió
y el francés cuando lo vio
toda su fuerza y coraje 140
en aquel punto perdió,
sin hacer casi mudanza,
lenta su fuerza y ardil
quiso ver por su esperanza
y perder la confianza 145
en su cofre de marfil.

Cómo se lo llevó Sant Vicente
Do mandó que se tornase

el paje y el mensajero
y que le den lo primero
el cofre, porque entregase 150
las armas, gente y dinero:
vista pues tan buena estrena
y el bien que de todo resta
a la conclusión de sexta
Sant Vicente con Villena 155
llevaron cofre y respuesta.

Como entregó Iván Ribao, una cadena de oro con una llave
Convertido en triste lloro,
los ojos puestos al cielo
lleno de tormento y duelo
sacó su cadena de oro 160
llorando su desconsuelo,
y dijo pues que los hados
quieren que tan presto acabe
mi Francelini canabe
saquen doce mil ducados 165
del cofre con esta llave.

Cómo se entrego con la gente
En el arena arrojó
su cadena tan preciada
y en ella la llave atada,
y San Vicente allegó 170
Para quitalle la espada,
mirando con buen sujeto
cuan pocos le quedan vivos
de sus Luterros esquivos,
con los demás en efecto 175
vino a darse por captivos.
Y al tiempo que el sol doraba
los dos cuernos con su rayo
a los diez y seis de Mayo
el alba se levantaba 180
en las montañas de Acayo
con el color de difunto
la vida está deseando
suspira siempre llorando
viendo en cuan pequeño punto 185
está su vida colgando.

La orden que se tuvo para matarlos
El general Vizcaíno
manda que ninguno aguarde
porque cerraba la tarde
en un hermoso camino 190
hizo de todos alarde,
y el Adelantado ensaya
que bien le satisface
que Sant Vicente cerrase
en haciendo él una raya 195
con Ribao y lo matase.

Cómo mataron seiscientos
Todos por este concierto
en ordenanza pasaron
y la señal denotaron:
en conclusión, que muy cierto 200
a los seiscientos mataron,
todos dicen viva el rey
y la fe del Redentor
y Iván Ribao con dolor
dijo allí memento mey, 205
misericordia, señor.
Allí quedó concluida
la defensa luterana
y por la gente cristiana
el reino de la Florida 210
y sancta Iglesia Romana,
con su poder fulminante.
Dios cumple nuestros deseos:
haga fiestas y torneos
nuestra Iglesia militante 215
con tan subidos trofeos.

Aquí se tratan las grandezas de la tierra de la Florida
Y por dar mejor aviso
quiero contar la grandeza
la hermosura y belleza
deste fértil paraíso: 220
su gente y naturaleza,

es un nuevo mundo lleno
de deleites y frescuras
con muy diversas pinturas.
prado florido y ameno 225
con aves de mil hechuras.

De un río
Animales diferentes
tunas, palmas y higuera,
avellanos, y nogueras,
cinco maneras de gentes 230
frutas de mil maneras.
Ya según mi pluma toca
de tan altas maravillas
son cosas dignas de oíllas,
que hay un río que de boca 235
tiene cuatrocientas millas.

Gentes de nueve codos
Y navegando su altura,
cosa digna de contar,
puedo por cierto afirmar
tener su legua de anchura, 240
tres mil leguas de la mar,
y en la parte occidental
vive gente tan crecida
de gentilidad vencida
que tienen justo y cabal 245
nueve codos por medida.

Satriba, y Autina, reyes
Esta tierra no consiente
enfermedad ni dolencia,
ni reina concupiscencia.
De partes del oriente 250
está la nueva Valencia:
aquí reina Satriba,
con Doresta su mujer.
el cual tiene tal poder
que el poderoso Autina 255
jamás lo puede vencer.

Curucutucu, y Alimacani, reyes
También Curucutucu,
que nunca tal nombre vi,
en tierra de Cuncubí
y en la Mocosa el Bacu, 260
y el fuerte Limacani,
en armas tan esforzado
era el bárbaro y ligero
de rostro espantable y fiero
muy velloso y desbarbado 265
colorado todo el cuero.
Sus faiciones y hechura.
Sus cabellos denegridos
en forma de cabellera,
cortos por la delantera, 270
por las espaldas tendidos,
sus carnes todas de fuera.
Jamás no comió comida
que no fuese por guisar,
marisco, y peces del mar 275
pan de casabe molida
y uvas cuesco de palmar.

Natura de árboles
Un árbol grande y florido
en aquesta tierra está
que ninguna fruta da, 280
el cual es atribuido
en rama y gusto, al maná,
Es árbol de tanta prez
este que los Indios tienen
que de muchas partes vienen 285
a comprallo en cierto mes,
que sólo dél se mantienen.
Otro árbol nasce aquí
que está verde de contino,
de la hechura de pino, 290
do sacan el menjuy
y el estoraque más fino;
un árbol llamado taca
hay en las Indias de España,
del uno cogen con maña 295

la fina tacamahaca
y del otro la caraña.

Manera de hombres que comen carne humana

Otros bárbaros mayores
de condición inhumana
hay en tierra de Habana 300
que pasan a los Azores
para comer carne humana.

Otras maneras de hombres
hay dos mil leguas atrás,
que jamás viven en paz 305
que no se llaman por nombres
sino bailando de atrás.

El reino de Parica
con el reino de Chiri,
la playa de Concubí, 310
también la mar de Arica,
y el gran reino de Quibi,
los reinos de Yucatán
con tierra de patagones
el Brasil y los marones, 315
venció nuestro capitán,
también los meridiones.

La provincia de Acuti
y el puerto de Chirinagua,
y el cabo de Muloragua 320
la tierra de Potosí
la ciudad de Nicaragua.

A Jalisco, y Topira,
la Nueva Francia, Nebrola,
Panuco, y el puerto Mola, 325
Santa Marta, y Papira,
Cancas, y la Fuen Jirola
Chichamaga, y también Quito
ganó y el río Serrano,
y en el sur de Magallano, 330
ganó, según está escrito,
a Bacal y a Dastalano;
también ganó a Tacamala,
Venezuela, y Rumagarta,
y porque bien se reparta 335
ganó al Cuzco y Guatimala,
y Panamá, y Tiarta.

Curiosas cosas no cuento

de animales ni arboledas
cercadas de fuentes ledas, 340
con otras plantas sin cuenta,
nardos, cinamomos, fresnedas;
las faltas me suplirán
pues a lo que entiendo y creo
quedé corto, como veo, 345
mas bien sé que entenderán
que fue largo mi deseo,

Villancico

A la justa, cortesanos,
ganaréis joya de gloria
si derribáis con victoria
la cisma de luteranos.

Juste pues el que quisiere, 5
que la tela es la prudencia
y el caballo es penitencia
y la justa es por quien muere
y la espada es la memoria
de la fe de los cristianos 10
para ganar la victoria
de los falsos luteranos.

De fortaleza es la lanza
y el espaldar de virtud
fa celada es de salud 15
y el escudo es temperanza
y el título de la historia
es fuerza de nuestras manos
para vencer con victoria
la cisma de luteranos. 20

La joya del vencedor
de1 que mejor ha justado
es Cristo crucificado,
bien del triste pecador,
por donde la vanagloria 25
de los Luteranos ufanos
destruye Dios con victoria
a fuerza de los cristianos.

Laus Deo.

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#).

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#).

